EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2019 01 31
COM(2019) 23 final

2019/0011 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės pranešimo apie savo pageidavimą nebedalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas, išdėstytas 2004 m. vasario 19 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 377/2004 dėl imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų tinklo sukūrimo

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

• Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai

Pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir Europos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo dėl į Europos Sąjungos sistemą integruotos Šengeno *acquis* 5 straipsnį ir 2000 m. gegužės 29 d. Tarybos sprendimo 2000/365/EB dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas[1] 8 straipsnio 2 dalį Jungtinė Karalystė dalyvavo įgyvendinant 2004 m. vasario 19 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 377/2004 dėl imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų tinklo sukūrimo su pakeitimais, padarytais 2011 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 493/2011.

2018 m. gegužės 16 d. Komisija pasiūlė dar kartą iš dalies pakeisti Reglamentą Nr. 377/2004, jį išdėstant nauja redakcija[2]. Šį pasiūlymą visomis reikiamomis kalbomis Taryba gavo 2018 m. liepos 2 d.

2018 m. spalio 1 d. pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo Nr. 19 dėl į Europos Sąjungos sistemą integruotos Šengeno *acquis* 5 straipsnio 2 dalyje nustatytą procedūrą Jungtinė Karalystė pranešė Tarybos pirmininkui pageidaujanti nedalyvauti priimant 2018 m. gegužės 16 d. pasiūlymą dėl išdėstymo nauja redakcija. Todėl Jungtinė Karalystė nebedalyvauja priimant šį pasiūlymą.

Dėl imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų tinklo pobūdžio valstybė narė negali likti tame tinkle, jei jai netaikomas iš dalies pakeistas teisės aktas dėl to tinklo sukūrimo; kita pirmiau paminėto pranešimo pasekmė – Jungtinė Karalystė imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų tinkle nustos dalyvauti nuo šiam tinklui skirto pasiūlymo dėl išdėstymo nauja redakcija įsigaliojimo dienos.

Pagal Protokolo Nr. 19 dėl Šengeno *acquis* 5 straipsnio 3 dalį tai, kokiu mastu ir kokiomis sąlygomis Jungtinė Karalystė nustos dalyvauti įgyvendinant Šengeno *acquis* dalis, kurioms taikomas pirmiau paminėtas pranešimas, nustato Taryba. Taryba priima sprendimą kvalifikuota balsų dauguma, remdamasi Komisijos pasiūlymu.

Pagal Protokolo Nr. 19 dėl Šengeno *acquis* 5 straipsnio 3 dalį Tarybos sprendime atsižvelgiama į šį kriterijų – poreikį išlaikyti kuo platesnį pranešančiosios valstybės narės dalyvavimą įgyvendinant Šengeno *acquis*, nedarant didelio poveikio jo praktiniam veikimui ir atsižvelgiant į jo nuoseklumą.

2018 m. gegužės 16 d. pasiūlymu dėl išdėstymo nauja redakcija siekiama pagerinti veiksmų koordinavimą ir optimaliau naudoti imigracijos ryšių palaikymo pareigūnus, be kita ko, į trečiąsias šalis išsiųstus naujus Europos ryšių palaikymo pareigūnus, kad jie galėtų veiksmingiau įgyvendinti ES prioritetus migracijos srityje.

2018 m. gegužės 16 d. pasiūlyme dėl išdėstymo nauja redakcija pateikti tie patys tikslai kaip ir Reglamente (EB) Nr. 377/2004, kuris iš dalies pakeistas Reglamentu (ES) Nr. 493/2011, ir jame siekiama stiprinti imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų, komandiruotų dirbti

[1] OL L 131, 2000 6 1, p. 43.

[2] Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų tinklo sukūrimo (nauja redakcija)*, COM(2018) 303 *final*.

trečiosiose šalyse, bendradarbiavimą ir jų veiklos koordinavimą, visų pirma nustatant prievolę sukurti vietos ar regioninius imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų tinklus, taip pat skatinti naudoti specialią e. priemonę reguliariai keistis informacija vietos tinkluose ir sukurti imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų tinklų veiklos ataskaitų teikimo sistemą, nenustatant įpareigojimo užtikrinti konkrečią operacinę sąveiką su kitomis Šengeno *acquis* sistemomis arba teisinėmis priemonėmis.

Dėl savo pobūdžio 2018 m. gegužės 16 d. pasiūlymas dėl išdėstymo nauja redakcija ir galiojantis Reglamentas (EB) Nr. 377/2004 su pakeitimais, padarytais Reglamentu (ES) Nr. 493/2011, yra savarankiškos Šengeno *acquis* priemonės, kurios neturi operacinės sąveikos su kitomis teisinėmis priemonėmis, kurios yra Šengeno *acquis* dalis.

Dėl šios priežasties šiuo labai išskirtiniu atveju, nepaisant to, kad Jungtinės Karalystės dalyvavimas įgyvendinant Reglamentą (EB) Nr. 377/2004 su pakeitimais, padarytais Reglamentu (ES) Nr. 493/2011, sustabdomas, Jungtinė Karalystė toliau dalyvauja įgyvendinant likusią Šengeno *acquis* dalį (kurią įgyvendinant ji šiuo metu dalyvauja), todėl galima laikyti, kad užtikrinamas kuo platesnis Jungtinės Karalystės dalyvavimas įgyvendinant šį *acquis* nedarant didelio poveikio Šengeno *acquis* praktiniam veikimui ir atsižvelgiant į jo nuoseklumą.

- **Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis**

Netaikoma.

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

- **Teisinis pagrindas**

Šis pasiūlymas grindžiamas Protokolo Nr. 19 dėl į Europos Sąjungos sistemą integruotos Šengeno *acquis* 5 straipsnio 3 dalimi.

- **Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Netaikoma.

- **Proporcingumo principas**

Netaikoma.

- **Priemonės pasirinkimas**

Protokole Nr. 19 dėl į Europos Sąjungos sistemą integruotos Šengeno *acquis* nustatytos procedūros, kuriomis reglamentuojamas Jungtinės Karalystės dalyvavimas įgyvendinant priemones, grindžiamas Šengeno *acquis*.

3. *EX POST* VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

Atsižvelgiant į šio pasiūlymo pobūdį ir taikymo sritį, *ex post* vertinimo, konsultacijų su suinteresuotosiomis šalimis ar poveikio vertinimo atlikti nereikia.

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Pasiūlymas neturi poveikio biudžetui.

2019/0011 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės pranešimo apie savo pageidavimą nebedalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas, išdėstytas 2004 m. vasario 19 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 377/2004 dėl imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų tinklo sukūrimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėtą Protokolą Nr. 19 dėl į Europos Sąjungos sistemą integruotos Šengeno *acquis*, ypač į jo 5 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į pranešimą, kurį pagal Protokolo Nr. 19 dėl į Europos Sąjungos sistemą integruotos Šengeno *acquis* 5 straipsnio 2 dalį savo 2018 m. spalio 1 d. raštu Tarybos pirmininkui pateikė Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės Vyriausybė apie savo pageidavimą nedalyvauti priimant Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų tinklo sukūrimo pasiūlymą, [3]

kadangi:

(1) Jungtinė Karalystė dalyvavo įgyvendinant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 377/2004[4] su pakeitimais, padarytais 2011 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 493/2011[5];

(2) 2018 m. spalio 1 d., per nustatytą trijų mėnesių terminą, Jungtinė Karalystė pranešė Tarybos pirmininkui pageidaujanti nedalyvauti priimant 2018 m. gegužės 16 d. Komisijos pateiktą ir 2018 m. liepos 2 d. Tarybos visomis reikiamomis kalbomis gautą pasiūlymą dėl Reglamento dėl Europos imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų tinklo sukūrimo išdėstymo nauja redakcija;

(3) Reglamentu (EB) Nr. 377/2004 siekiama stiprinti imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų, komandiruotų dirbti trečiosiose šalyse, bendradarbiavimą, visų pirma nustatant prievolę sukurti vietos ar regioninius imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų tinklus, taip pat skatinti naudoti specialią e. priemonę reguliariai keistis informacija vietos tinkluose ir sukurti imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų tinklų veiklos ataskaitų teikimo sistemą, kas pusmetį pateikiant Tarybai pirmininkaujančios

[3] COM(2018) 303 *final*.

[4] 2004 m. vasario 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 377/2004 dėl imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų tinklo sukūrimo (OL L 64, 2004 3 2, p. 1).

[5] 2011 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 493/2011, kuriuo iš dalies keičiamas 2004 m. vasario 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 377/2004 dėl imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų tinklo sukūrimo (OL L 141, 2011 5 27, p.13).

valstybės narės ataskaitą, bet nereikalaujant naudoti veiklos sistemų arba užtikrinti tiesioginės sąveikos su teisinėmis nuostatomis, išdėstytomis kituose teisiniuose dokumentuose, kurie yra Šengeno *acquis* dalis;

(4) 2018 m. gegužės 16 d. pasiūlymo dėl Reglamento dėl Europos imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų tinklo sukūrimo išdėstymo nauja redakcija, kurio tikslas – pagerinti veiksmų koordinavimą ir optimaliau naudoti imigracijos ryšių palaikymo pareigūnus, be kita ko, į trečiąsias šalis išsiųstus naujus Europos ryšių palaikymo pareigūnus, kad jie galėtų veiksmingiau įgyvendinti ES prioritetus migracijos srityje, – pobūdis nesiskiria nuo dabartinio Reglamento (EB) Nr. 377/2004 su pakeitimais, padarytais Reglamentu (ES) Nr. 493/2011, pobūdžio, kiek tai susiję su konkrečia jo sąveika su kitomis Šengeno *acquis* dalimis;

(5) todėl pasiūlymas dėl Reglamento dėl Europos imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų tinklo sukūrimo išdėstymo nauja redakcija ir galiojantis Reglamentas (EB) Nr. 377/2004 su pakeitimais, padarytais Reglamentu (ES) Nr. 493/2011, gali būti laikomi savarankiškomis Šengeno *acquis* priemonėmis, kurios neturi operacinės sąveikos su kitomis teisinėmis priemonėmis, kurios yra Šengeno *acquis* dalis;

(6) šiuo išskirtiniu atveju ir atsižvelgiant į Reglamento (EB) Nr. 377/2004 su pakeitimais, padarytais Reglamentu (ES) Nr. 493/2011, autonominį pobūdį Šengeno *acquis* atžvilgiu, gali būti laikoma, kad, jeigu Jungtinė Karalystė nebedalyvaus įgyvendinant šį reglamentą ar kitus jo pakeitimus, bet toliau dalyvaus įgyvendinant likusį Šengeno *acquis* (kurią įgyvendinant ji šiuo metu dalyvauja pagal Tarybos sprendimą 2000/365/EB[6]), tai užtikrintų kuo platesnį Jungtinės Karalystės dalyvavimą nedarant didelio poveikio kitų Šengeno *acquis* dalių praktiniam veikimui ir atsižvelgiant į jo nuoseklumą;

(7) todėl pagal Protokolo Nr. 19 dėl į Europos Sąjungos sistemą integruotos Šengeno *acquis* 5 straipsnio 3 dalį ir nuo siūlomo Reglamento (EB) Nr. 377/2004 išdėstymo nauja redakcija įsigaliojimo Jungtinei Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystei turėtų būti nebetaikoma Sprendimo 2000/365/EB 8 straipsnio 2 dalis, kiek tai susiję su Reglamentu (EB) Nr. 377/2004 su pakeitimais, padarytais Reglamentu (ES) Nr. 493/2011, ir tolesniais jo pakeitimais, įskaitant pasiūlymą dėl Reglamento (EB) Nr. 377/2004 išdėstymo nauja redakcija;

(8) todėl Tarybos sprendimo 2004/926/EB[7] I priedo 6 punktas, kiek tai susiję su Reglamentu (EB) Nr. 377/2004, pagal to protokolo 5 straipsnio 3 dalį taip pat turėtų būti nebetaikomas nuo siūlomo išdėstymo nauja redakcija įsigaliojimo dienos,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Nuo siūlomo Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų tinklo sukūrimo išdėstymo nauja redakcija įsigaliojimo dienos Jungtinei Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystei nebetaikomas Sprendimas 2000/365/EB ir Sprendimo 2004/926/EB I priedo 6 punktas, kiek tai susiję su Tarybos reglamentu (EB) Nr.

[6] 2000 m. gegužės 29 d. Tarybos sprendimas 2000/365/EB dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas (OL L 131, 2000 6 1, p. 43).)

[7] 2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2004/926/EB dėl Šengeno *acquis* dalių taikymo Jungtinėje Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystėje (OL L 395, 2004 12 31, p. 70),

377/2004 dėl imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų tinklo sukūrimo su pakeitimais, padarytais Reglamentu (ES) Nr. 493/2011, ir tolesniais jo pakeitimais.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas